

XX. évfolyam, 16. szám, 2016



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XX. évfolyam, 16. szám, 2016

Megjelenik kéthetente
2016. augusztus 24.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
Az őszibarack és a nektarin piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	21
Agrárpolitikai hírek	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a hazai fehér fejes káposztát 73, a vörös káposztát 120 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták, ami 19, illetve 14 százalékkal volt alacsonyabb a 2015. 33. heti termelői árhoz képest.

A fokhagyma 33. heti 1050 forint/kilogramm ára több mint 50 százalékkal volt magasabb a tavalyi év ugyanezen hetében jellemző árnál.

A belföldi őszibarack a 23. héten jelent meg 500 forint/kilogramm termelői áron. Az őszibarack termelői ára 7 százalékkal (282 forint/kilogramm) volt alacsonyabb 2016 24–33. hetében, mint egy évvel korábban. A nektarin termelői ára 270 forint/kilogramm volt a 28–33. héten, ami 3 százalékkal maradt el az egy esztendővel ezelőtti árszinttől.

A Hegyközségek Nemzeti Tanácsának elnöke szerint az idei termésből mintegy 2,5-2,7 millió hektoliter bor kerülhet a pincékbe.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt, mennyiségben 15 százalékkal, értékben 7 százalékkal csökkent 2016 első öt hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

A belföldi zöldségfélék kínálatában a termesztőbe-
rendezésből származó gömb típusú paradicsomot mé-
rettartománytól függően 240-250 forint/kilogramm, a
fürtöst 250-280 forint/kilogramm, a koktélt 710-750 fo-
rint/kilogramm közötti áron értékesítették a Budapesti
Nagybani Piacon a 33. héten. A gömb típus ára megha-
ladta, a fürtösé azonban elmaradt a tavalyi év azonos
hetében jellemző ártól.

A hazai fehér fejés káposztát 73, a vörös káposztát
120 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták, ami
19, illetve 14 százalékkal volt alacsonyabb a 2015. 33.
heti termelői árhoz képest.

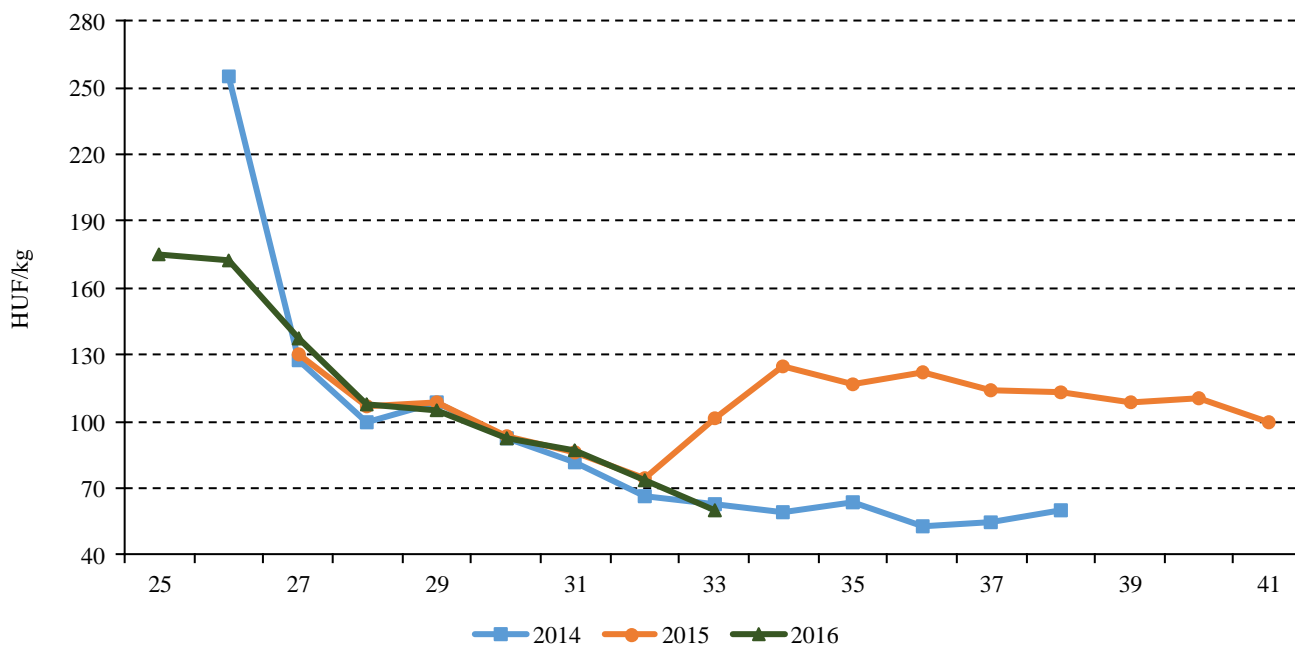
Belpiaci görögdinnyéből a három jellemző típus leg-
gyakoribb ára 50-60 forint/kilogramm között alakult a
megfigyelt héten, ami 44 százalékkal elmaradt az egy

évvel korábbitól. Az elmúlt évtől eltérően magnélküli
típus is jelen volt a kínálatban, 70 forint/kilogramm ter-
melői áron.

A fokhagyma 33. heti 1050 forint/kilogramm ára
több mint 50 százalékkal volt magasabb a tavalyi év
ugyanezen hetében jellemző áránál. A bécsi nagybani pi-
acon a kínai és a spanyolországi mellett a Magyaror-
szágról származó fokhagyma 2,0-3,5 euró/kilogramm
nettó áron szerepelt a kínálatban.

A nyári almát 178 forint/kilogramm áron kínálták a
33. héten a reprezentatív nagybani piacon. A világ alma-
és körte szövetségének (WAPA) augusztus elején köz-
zétett előrejelzése szerint az Európai Unióban az előző
évihez képest 3 százalékkal kevesebb, 12 millió tonna
almával számolnak 2016-ban. A fajták megoszlásában
nincs változás, Golden Deliciousból várható a legtöbb,
majd a Gala és az Idared fajta következik a sorban.

1. ábra: A belföldi görögdinnye heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat: **Az alma termésmennyisége az Európai Unióban (2012–2016)**

	1000 tonna				
Tagállamok	2012	2013	2014	2015	2016 ^{a)}
Ausztria	157	155	188	177	22
Belgium	220	220	318	285	234
Horvátország	59	96	62	101	35
Cseh Köztársaság	118	121	131	156	113
Dánia	18	23	26	24	22
Franciaország	1169	1576	1444	1674	1564
Németország	972	804	1116	973	1052
Görögország	242	236	245	242	263
Magyarország	750	585	920	522	449
Olaszország	1939	2122	2456	2280	2282
Lettország	9	15	10	8	8
Litvánia	39	40	27	46	38
Hollandia	281	314	353	336	332
Lengyelország	2900	3170	3750	3979	4150
Portugália	221	284	272	329	263
Románia	351	387	382	336	371
Szlovákia	36	42	46	40	17
Szlovénia	45	56	68	71	12
Spanyolország	391	464	505	482	509
Svédország	14	17	16	21	20
Egyesült Királyság	162	204	225	243	250
Összesen	10093	10931	12560	12325	12006

^{a)} Előrevetítés.

Forrás: WAPA

Az őszibarack és a nektarin piaca

Európai Unió

Az Európai Bizottság augusztusban kiadott jelentése szerint az EU tagországaiban 4,31 millió tonnáról 4,15 millió tonnára csökkent az őszibarack és a nektarin termése az elmúlt két évben. Ebből 2,8 millió tonna volt az őszibarack és 1,35 millió tonna a nektarin. Az idei évre még kevesebb, 3,9 millió tonna termést jeleztek.

A legnagyobb termelők Spanyolország, Olaszország, Görögország és Franciaország. Az EU négy vezető őszibarack- és nektarintermelő tagországaának 2016. évi termését az *Europêch* – az előző évihez képest 6 százalékkal kevesebbre – 2,73 millió tonnára becsülte áprilisban, ebből nektarin 1,35 millió tonna, őszibarack 1,1 millió tonna és laposbarack 276 ezer tonna. Emellett 655 ezer tonna ipari őszibarack-termést jeleztek előre.

Az Európai Unió legnagyobb őszibarack- és nektarintermelője Olaszország, ahol 90 ezer hektáron folyik a termelés. Az ország déli részén termelik az őszibarack és nektarin felét. Az olaszországi termés 2016-ban 1,18 millió tonna körül várható, ebből 649 ezer tonna a nektarin, 536 ezer tonna az őszibarack. Emellett 73,5 ezer tonnára tehető az ipari célú őszibarack mennyisége. Olaszország kivételét csökkenő tendencia jellemezte, 2011–2015 között évente átlagosan 280 ezer tonna őszibarackot és nektarint szállítottak a közösség piacára, 2015-ben 250 ezer tonnát.

Spanyolországban a tavalyihoz viszonyítva 2 százalékkal, 1,09 millió tonnára mérséklődhet az őszibarack és a nektarin termése 2016-ban, ami ugyanakkor 24 százalékos bővülést jelentene az előző öt év átlagához képest. A termésből 528 ezer tonna lenne a nektarin, 289 ezer tonna az őszibarack. Spanyolország meghatározó termelője az unióban az egyre divatosabb lapos vagy pogácsabaracknak, amelynek betakarított mennyisége öt év alatt a kétszeresére, 276 ezer tonnára nőtt 2016-ra. Az export folyamatosan emelkedett 2011–2015 között, a közösség piacán értékesített mennyiség évente átlagosan 648 ezer tonna volt, ugyanakkor 2015-ben megközelítette a 800 ezer tonnát. Meg kell említeni, hogy a tagállamok közül – az importtilalom bevezetése előtt – Spanyolország volt az oroszországi piac legnagyobb beszállítója.

Franciaországban az ültetvények területe 12 százalékkal, 9,5 ezer hektárra mérséklődött 2016-ban az előző

öt év átlagához képest az olcsóbb spanyol termékek beáramlása, a csökkenő fogyasztás, valamint a sharkavírus károsítása következtében. A mezőgazdasági minisztérium augusztusi jelentésében 204,5 ezer tonna őszibaracktermést (beleértve a nektarint és az ipari barackot is) prognosztizált 2016-ra, ami a 2015. évinél 6 százalékkal, a 2011–2015. évek átlagánál 15 százalékkal kevesebb.

Görögországban döntően Makedóniában termelnek őszibarackot és nektarint. Az őszibaracktermés legnagyobb részét az ipari célú őszibarack adja, amelynek mennyisége 13 ezer tonnával, 315 ezer tonnára nőhet a várakozások szerint 2016-ban az egy évvel korábbihoz képest.

Az Európai Bizottság adatai szerint az árjelentés-köteles őszibarack nettó termelői ára a négy vezető őszibarack-termelő tagország átlagát tekintve 91 eurócent volt kilogrammonként 2016 32. hetében, ami 15 százalékkal haladta meg az előző öt év átlagát. Az őszibarack ára Olaszországban (0,70 eurócent/kilogramm) volt a legalacsonyabb, a legmagasabb pedig Franciaországban (1,35 euró/kilogramm).

Az EU frissőszibarack- és nektarin-külkereskedelmi egyenlege pozitív. A legnagyobb célpiacok korábban Oroszország, Ukrajna, Fehéroroszország és Svájc voltak, ugyanakkor az oroszországi importtilalom miatt ez a piac kiesett, és a meghatározó célpiaccá Fehéroroszország vált 2015-ben.

Az unió harmadik országokból származó importja a belső termeléshez képest elhanyagolható, az elmúlt két évben 26-28 ezer tonna között alakult. Szakértők 31 ezer tonna behozatalt vetítettek előre 2016-ra. Elsősorban az európai szezonon kívül jelenik meg a harmadik országokból származó őszibarack. A legnagyobb beszállítók Chile, a Dél-afrikai Köztársaság, Törökország és Marokkó voltak 2015-ben.

Magyarország

Magyarországon az őszibaracktermés – az időjárástól függően – 16-60 ezer tonna között mozgott az elmúlt években. A késő tavaszi fagy nem tett kárt az ültetvényekben, így a tavalyinál több őszibarack várható 2016-ban. Magyarországon egyre kedveltebb a nektarin, de még mindig a molyhos héjúak vannak többségben. A lapos barack vagy a vérbélű őszibarack iránt egyre élénkebb az érdeklődés. A hazai őszibarack- és nektarintermes szinte teljes mértékben belföldi felhasználásra kerül.

Magyarország frissősziбарack- és nektarin-külkereskedelmi egyenlege negatív: a behozatal 8,6 ezer tonna, a kivitel 44,9 tonna volt 2015-ben.

A KSH adatai szerint Magyarország nektarinimportja 13 százalékkal, 307 tonnára csökkent, ugyanakkor az őszibarack beszállítása 142 százalékkal, 258,8 tonnára nőtt 2016 első öt hónapjában az előző év azonos időszakához képest. Nektarin Spanyolországból, őszibarack elsősorban Ausztriából érkezett a jelzett időszakban.

A Budapesti Nagyban Piac kínálatában az importőrsziбарack és a nektarin már a hazai szezont megelőzően jelen volt. Az olaszországi és a spanyolországi őszibarack nagykereskedelmi ára átlagosan 13 százalékkal volt alacsonyabb (535 forint/kilogramm) 2016 19–31. hetén az előző év azonos időszakához képest.

A belföldi őszibarack a 23. héten jelent meg 500 forint/kilogramm termelői áron. Az őszibarack termelői

ára 7 százalékkal (282 forint/kilogramm) volt alacsonyabb 2016 24–33. hetében, mint egy évvel korábban. A nektarin termelői ára 270 forint/kilogramm volt a 28–33. héten, ami 3 százalékkal maradt el az egy esztendővel ezelőtti árszinttől.

A budapesti fogyasztói piacokon a 24. héten 500-800 forint/kilogramm áron jelent meg a magyarországi őszibarack. A kínálat bővülésével a 33. hétre 250-450 forint/kilogramra csökkent az őszibarack fogyasztói ára.

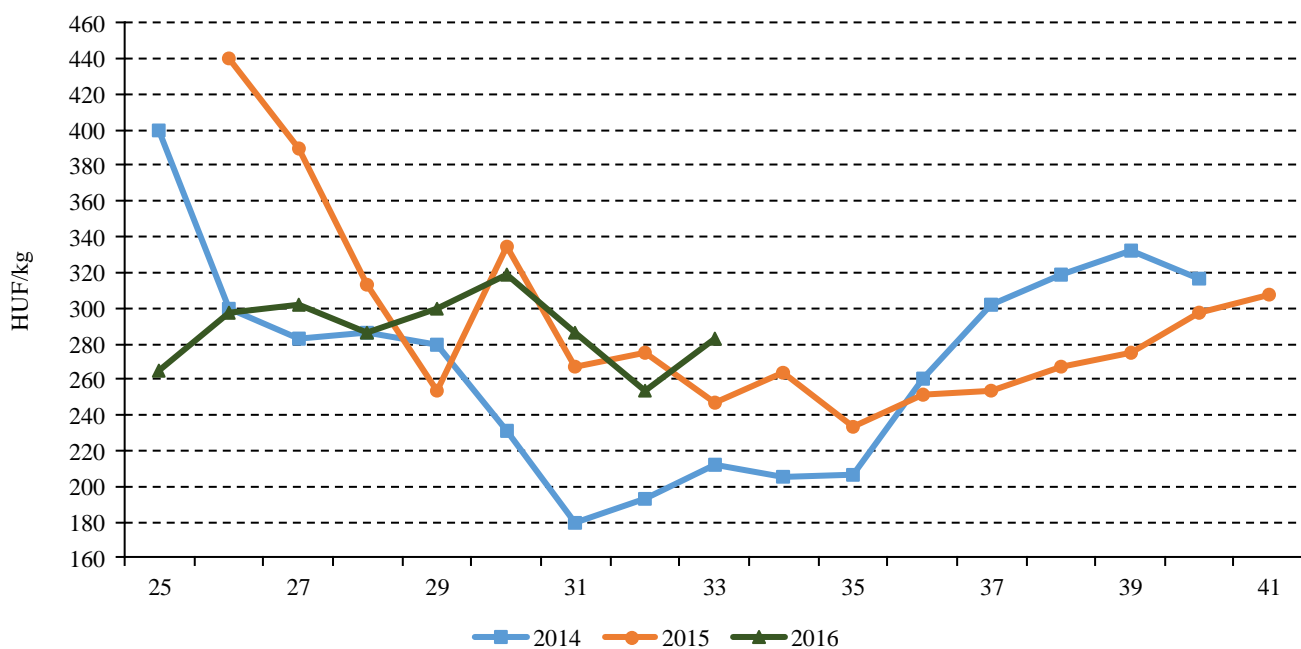
A megfigyelt üzletláncokban a sárga húsú őszibarackot átlagosan 385 forint/kilogramm, a fehér húsú őszibarackot 395 forint/kilogramm áron értékesítették a 33. héten. Az üzletláncokban a hazai őszibarack idényében folyamatos a belföldinél magasabb árú import kínálata is.

Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) 69/2016. (VIII. 11.) számú közleménye az Agrár Széchenyi Kártya Konstrukciók keretében a kedvezőtlen időjárással érintett vállalkozások általi csekély összegű költségtámogatás igénybevételéhez szükséges nyomtatvány rendszeresítéséről, a 70/2016. (VIII. 11.) számú közlemény az MFB Agrár Forgóeszköz Hitelprogram 2020 kapcsán a kedvezőtlen időjárással érintett vállalkozások hitelhez kapcsolódó költségeihez

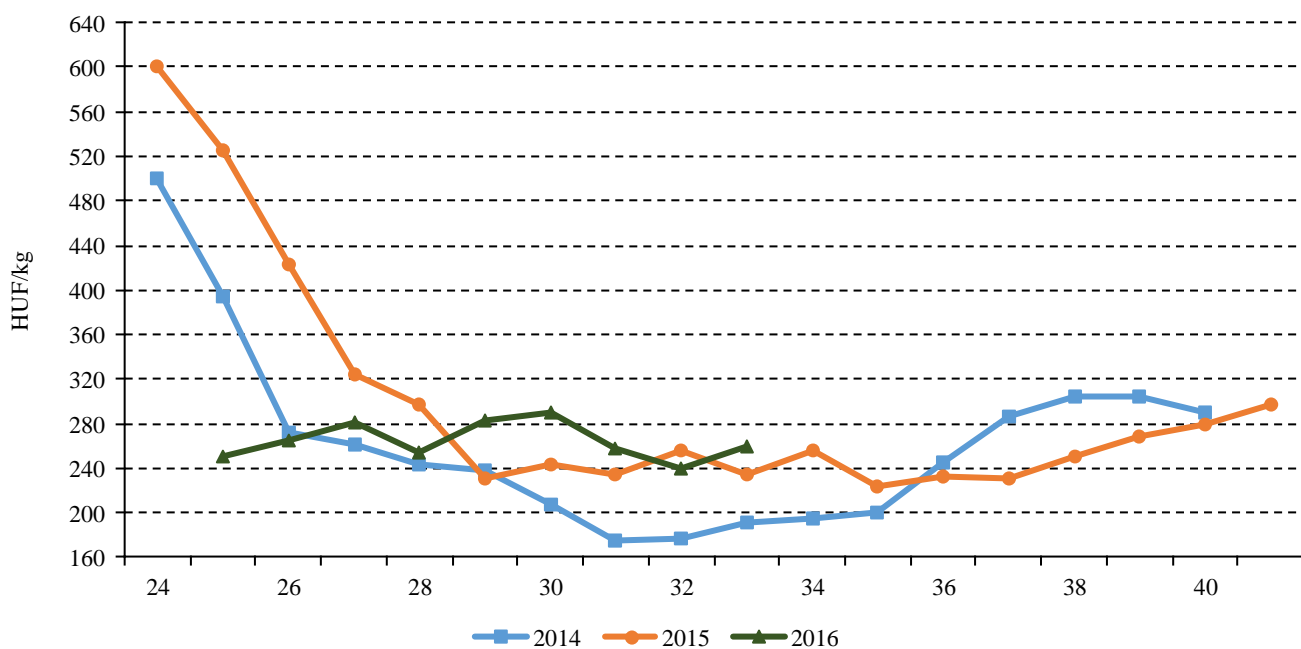
igénybe vehető csekély összegű támogatás igényléséhez szükséges nyomtatvány rendszeresítéséről, valamint a 71/2016. (VIII. 11.) számú közleménye az MFB TÉSZ Forgóeszköz Hitelprogram 2020 kapcsán a kedvezőtlen időjárással érintett vállalkozások hitelhez kapcsolódó költségeihez igénybe vehető csekély összegű támogatás igényléséhez nyomtatvány rendszeresítéséről. Részletek az MVH honlapján olvashatók.

2. ábra: A belföldi fehér húsú őszibarack heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi sárga húsú őszibarack heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2015. 33. hét	2016. 32. hét	2016. 33. hét	2016. 33. hét / 2015. 33. hét (százalék)	2016. 33. hét / 2016. 32. hét (százalék)
Burgonya	Agria	–	HUF/kg	90	100	95	105,6	95,0
	Impala	–	HUF/kg	95	95	100	105,3	105,3
	Bellarosa	–	HUF/kg	75	–	88	116,7	–
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	73	85	85	117,2	100,0
	Laura	–	HUF/kg	75	–	–	–	–
	Marabel	–	HUF/kg	–	120	105	–	87,5
	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	120	125	–	104,2
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	220	190	240	109,1	126,3
		47-57 mm	HUF/kg	195	190	250	128,2	131,6
		57-67 mm	HUF/kg	–	–	150	–	–
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	290	225	250	86,2	111,1
		40-47 mm	HUF/kg	295	235	280	94,9	119,2
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	715	725	710	99,3	97,9
		15 mm feletti	HUF/kg	475	725	750	157,9	103,5
Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	150	170	180	120,0	105,9	
	70 mm feletti	HUF/kg	195	205	210	107,7	102,4	
Paprika	Hegyes	–	HUF/db	60	80	85	141,7	106,3
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	410	350	370	90,2	105,7
	Pritamin	–	HUF/kg	395	405	380	96,2	93,8
	Alma	–	HUF/kg	260	250	250	96,2	100,0
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	520	655	680	130,8	103,8
	Cseresznye	–	HUF/kg	350	325	280	80,0	86,2
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	130	135	145	111,5	107,4
Padlizsán	–	70 mm feletti	HUF/kg	295	270	255	86,4	94,4
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	300	245	275	91,7	112,2
	Berakó (fürtös)	3-6 cm	HUF/kg	260	240	245	94,2	102,1
		6-9 cm	HUF/kg	220	190	210	95,5	110,5
		9-14 cm	HUF/kg	185	170	180	97,3	105,9
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	275	245	250	90,9	102,0
	Sárga húsú	–	HUF/kg	250	190	200	80,0	105,3

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2015. 33. hét	2016. 32. hét	2016. 33. hét	2016. 33. hét / 2015. 33. hét (százalék)	2016. 33. hét / 2016. 32. hét (százalék)
Görögdinnye	Magvas-Gömb- csíkos	–	HUF/kg	95	65	50	52,6	76,9
	Magvas-Gömb- sötétzöld	–	HUF/kg	105	75	60	57,1	80,0
	Magvas-Hosszú- csíkos	–	HUF/kg	105	70	60	57,1	85,7
	Magnélküli	–	HUF/kg	–	85	70	–	82,4
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	100	110	110	110,0	100,0
	Cukkini	–	HUF/kg	220	300	255	115,9	85,0
	Patisszon	–	HUF/kg	200	200	200	100,0	100,0
	Bébitök	–	HUF/kg	223	180	173	77,5	95,8
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	250	320	310	124,0	96,9
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	140	93	100	71,4	107,1
			HUF/kiszerezés	110	120	110	100,0	91,7
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	575	420	450	78,3	107,1
			HUF/kiszerezés	210	175	180	85,7	102,9
Petrezselyem- zöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	300	395	340	113,3	86,1
			HUF/db	110	120	120	109,1	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	290	390	400	137,9	102,6
Spenót	–	–	HUF/kg	500	400	400	80,0	100,0
Cékla	–	–	HUF/kg	100	120	140	140,0	116,7
Fejes saláta	–	–	HUF/db	167	150	159	94,9	105,7
Jégsaláta	–	–	HUF/db	200	200	210	105,0	105,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	90	78	73	80,6	93,6
	Vörös	–	HUF/kg	140	130	120	85,7	92,3
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	200	135	130	65,0	96,3
Karatlábé	–	–	HUF/kg	–	110	110	–	100,0
			HUF/db	90	95	105	116,7	110,5
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	150	280	330	220,0	117,9
Kínai kel	–	–	HUF/kg	220	200	200	90,9	100,0
Brokkoli	–	–	HUF/kg	350	380	450	128,6	118,4
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	90	90	100	111,1	111,1
	Jégcsap	–	HUF/kg	210	245	240	114,3	98,0
	Müncheni Sör	–	HUF/kiszerezés	180	200	200	111,1	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2015. 33. hét	2016. 32. hét	2016. 33. hét	2016. 33. hét / 2015. 33. hét (százalék)	2016. 33. hét / 2016. 32. hét (százalék)
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	115	100	100	87,0	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	125	110	110	88,0	100,0
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	210	200	200	95,2	100,0
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	100	100	100	100,0	100,0
Fokhagyma	–	30-45 mm	HUF/kg	–	960	–	–	–
		45 mm feletti	HUF/kg	625	950	1050	168,0	110,5
Alma	Early gold	65 mm feletti	HUF/kg	–	200	200	–	100,0
	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	210	168	178	84,5	106,0
Körte	Clapp	65 mm feletti	HUF/kg	300	300	310	103,3	103,3
	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	350	235	220	62,9	93,6
Szilva	Bluefre	28-35 mm	HUF/kg	180	–	150	83,3	–
		35 mm feletti	HUF/kg	–	–	160	–	–
	Cacanska leptica	28-35 mm	HUF/kg	120	100	–	–	–
	Cacanska najbolja	28-35 mm	HUF/kg	–	145	150	–	103,5
	Ringlő	28 mm-ig	HUF/kg	210	200	160	76,2	80,0
	Stanley	28 mm-ig	HUF/kg	140	150	150	107,1	100,0
	Japán típusú	28-35 mm	HUF/kg	310	–	–	–	–
		35 mm feletti	HUF/kg	–	345	300	–	87,0
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	HUF/kg	550	450	525	95,5	116,7
Őszibarack	Fehér húsú	51-61 mm	HUF/kg	220	220	250	113,6	113,6
		61-67 mm	HUF/kg	240	250	280	116,7	112,0
		67-73 mm	HUF/kg	280	290	310	110,7	106,9
	Sárga húsú	51-61 mm	HUF/kg	200	200	220	110,0	110,0
		61-67 mm	HUF/kg	235	245	255	108,5	104,1
		67-73 mm	HUF/kg	270	275	290	107,4	105,5
Nektarin	Nem jelölt	–	HUF/kg	262	230	257	98,1	111,6
Málna	–	–	HUF/kg	1150	1100	1225	106,5	111,4
Csemege-szőlő	Cardinal	150-200 g	HUF/kg	325	440	300	92,3	68,2
	Pannónia	150-200 g	HUF/kg	250	425	290	116,0	68,2
	Irsai Olivér	75-150 g	HUF/kg	245	300	290	118,4	96,7
	Kozma Pálné muskotály	–	HUF/kg	255	370	280	109,8	75,7

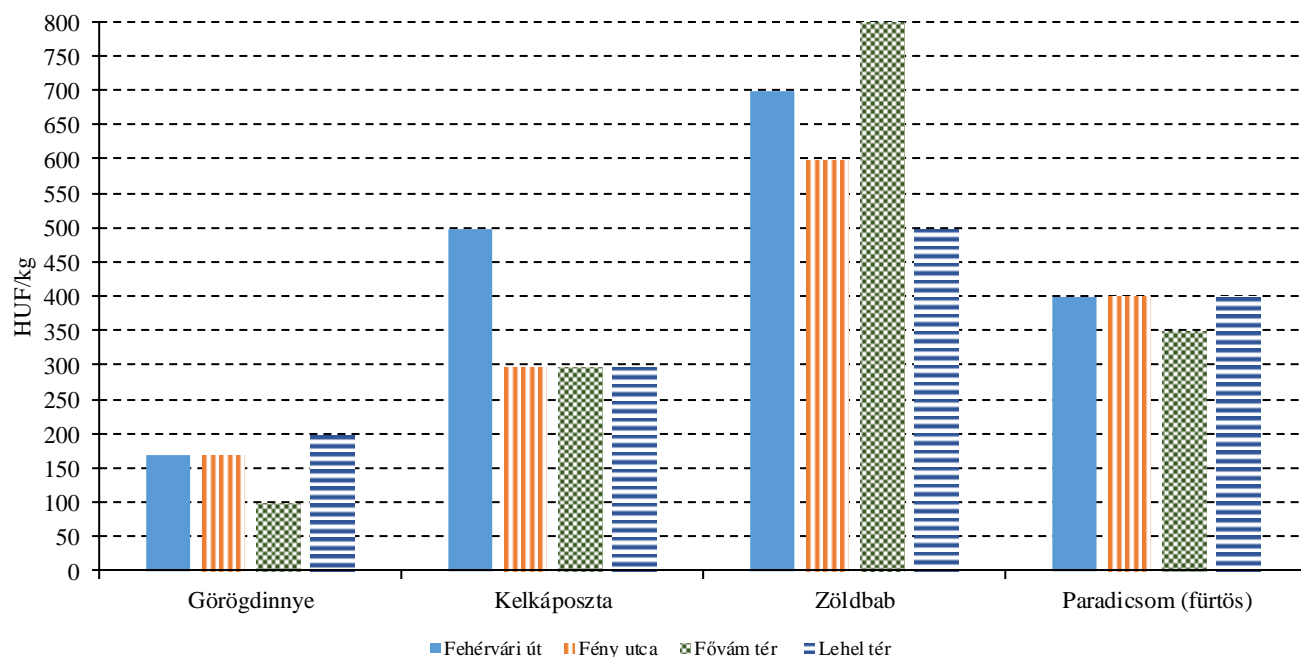
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 33. hét	2016. 32. hét	2016. 33. hét	2016. 33. hét / 2015. 33. hét (százalék)	2016. 33. hét / 2016. 32. hét (százalék)
Paradicsom	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	710	793	–	–	–
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	380	420	420	110,53	100
Körte	Santa Maria	65-75 mm	Olaszország	HUF/kg	–	432	424	–	98,2
	Nyári	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	376	–	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	500	–	–	–	–
Szilva	Japán típusú	35 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	412	–	–	–	–
Őszibarack	Fehér húsú	51-61 mm	Spanyolország	HUF/kg	500	–	–	–	–
Nektarin	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	251	–	–	–	–
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3700	4200	4100	110,8	97,6
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3400	3300	3300	97,1	100,0
Földimogyoró	–	–	Cseh köztársaság	HUF/kg	800	–	–	–	–
			Kína	HUF/kg	800	840	840	105,0	100,0
			Törökország	HUF/kg	–	840	–	–	–
Csemege-szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	371	543	425	114,4	78,2
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	–	–	465	–	–
Citrom	–	53-65 mm	Argentína	HUF/kg	662	896	858	129,5	95,7
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	1000	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	500	–	800	160,0	–
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	950	868	795	83,7	91,6
Narancs	Vérnarancs (Moro)	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	–	350	–	–
	Navel	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	400	–	–	–	–
	Navelina	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	340	330	–	97,1
	Valancia late	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	385	–	–	–	–
Grapefruit	–	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	425	400	430	101,2	107,5
Kivi	–	–	Új-Zéland	HUF/kg	720	612	648	89,9	105,8
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	294	333	315	107,3	94,7
Mák	–	–	Cseh köztársaság	HUF/kg	800	680	670	83,8	98,5

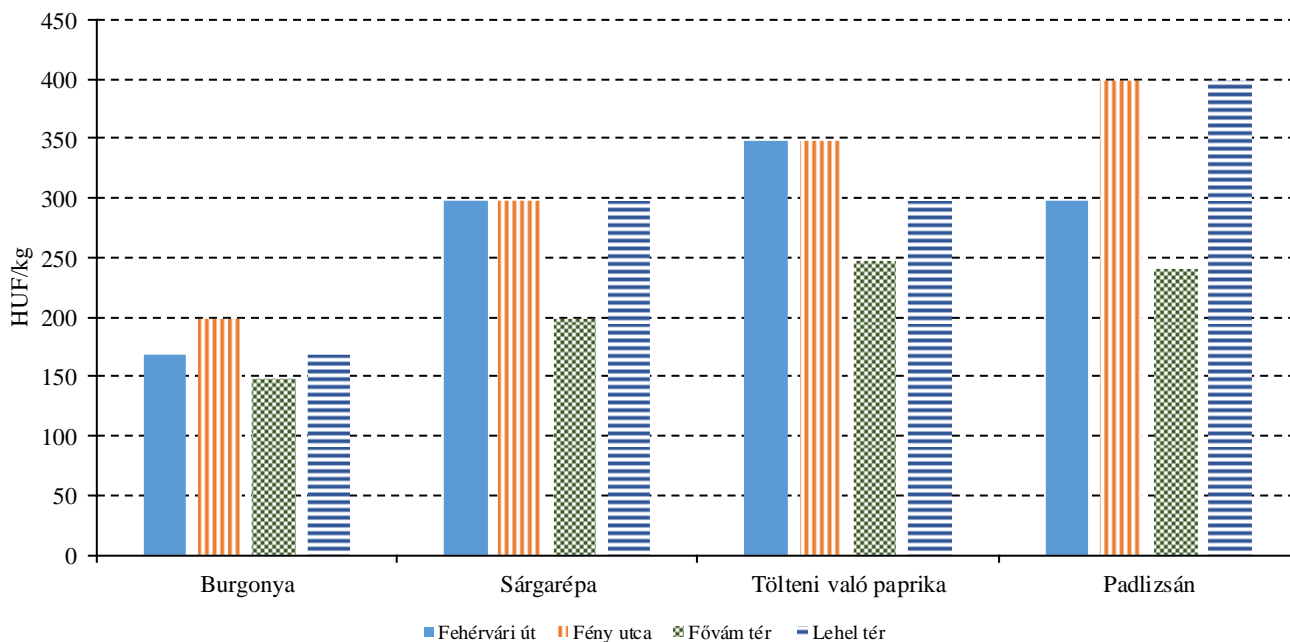
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A görögdinnye, a kelkáposzta, a zöldbab és a paradicsom leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 33. hét)



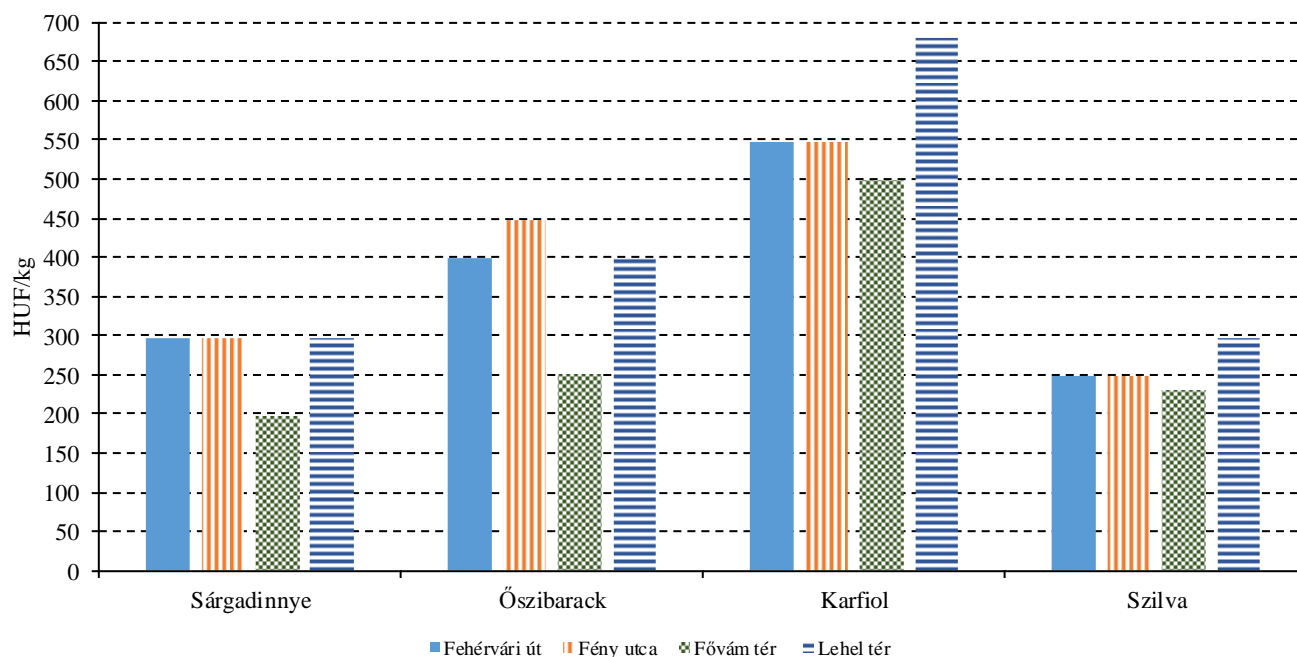
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a tölteni való paprika és a padlizsán leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 33. hét)



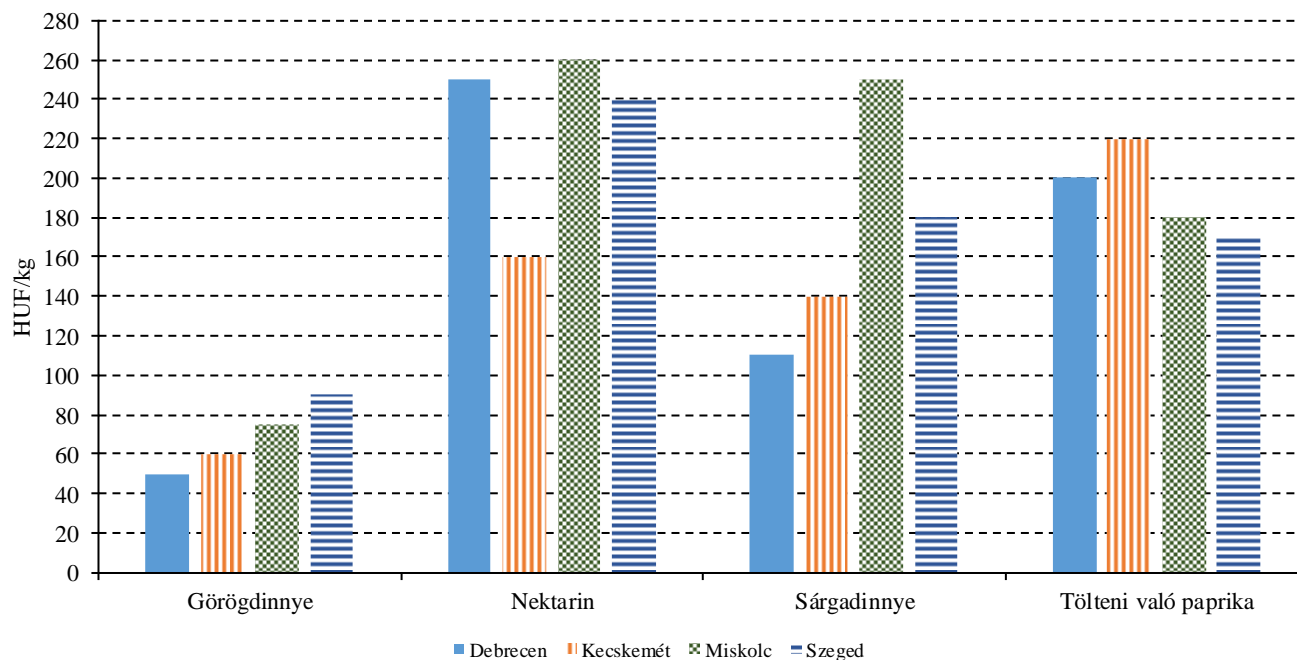
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A sárgadinnye, az őszibarack, a karfiol és a szilva leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 33. hét)



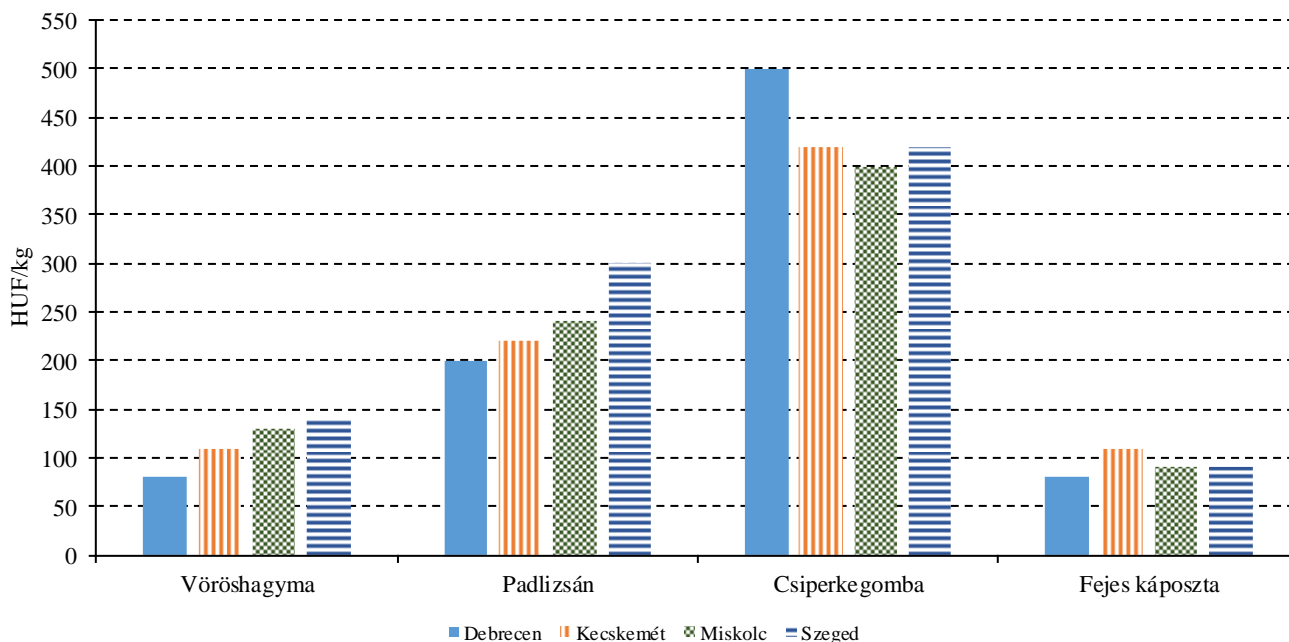
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A görögdinnye, a nektarin, a sárgadinnye és a tölteni való paprika leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 33. hét)



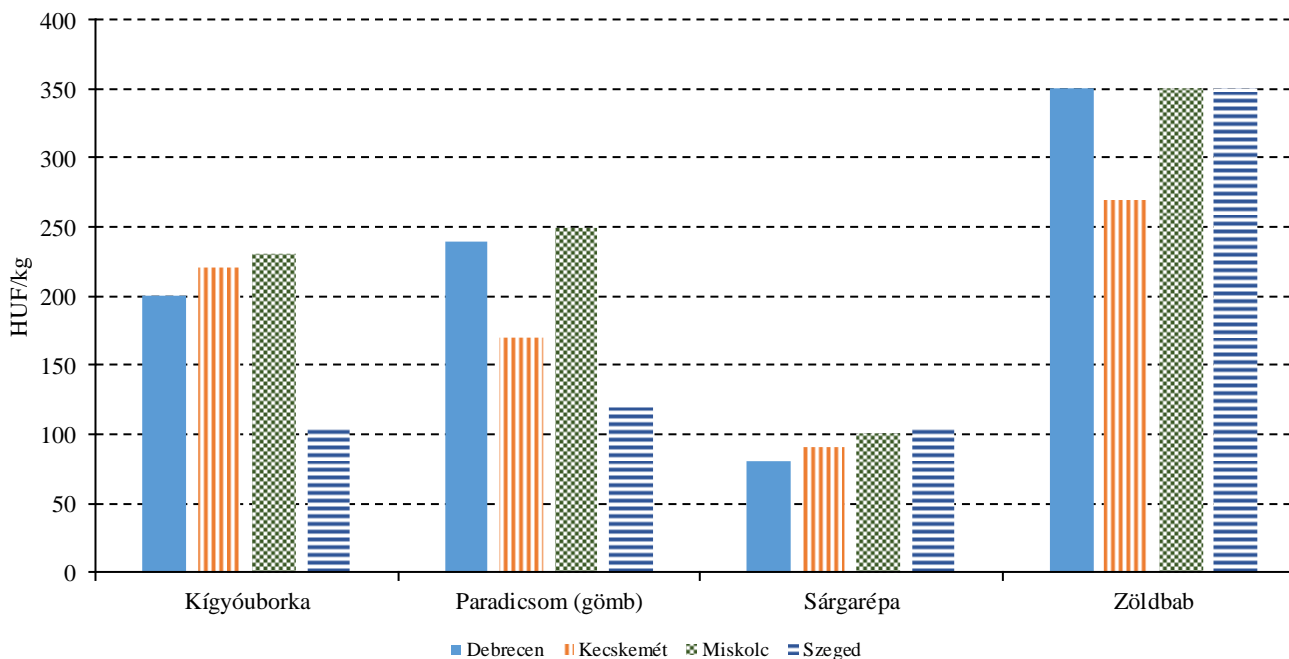
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A vöröshagyma, a padlizsán, a csiperkegomba és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 33. hét)



Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A kígyóborka, a paradicsom, a sárgarépa és a zöldbab leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 33. hét)



Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január–május	2016. január–május	2016. január–május/ 2015. január–május	2015. január–május	2016. január–május	2016. január–május/ 2015. január–május
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	22 932,7	21 272,8	92,8	104 080,7	106 055,8	101,9
Citrom	32,4	47,9	147,9	6 701,8	5 379,3	80,3
Lime	30,4	12,9	42,5	213,5	188,0	88,1
Alma	8 963,7	4 600,5	51,3	8 790,4	8 921,5	101,5
Körte	86,0	129,0	150,0	1 674,1	1 282,3	76,6

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január–május	2016. január–május	2016. január–május/ 2015. január–május	2015. január–május	2016. január–május	2016. január–május/ 2015. január–május
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	8 835,4	8 774,7	99,3	31 278,7	31 383,3	100,3
Citrom	9,8	23,5	240,9	1 736,7	2 058,8	118,5
Lime	14,7	8,9	60,5	87,9	63,0	71,7
Alma	911,6	612,2	67,2	1 124,0	1 050,0	93,4
Körte	32,9	20,2	61,5	528,0	311,5	59,0

Forrás: KSH

5. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január- május	2016. január- május	2016. január-május/ 2015. január-május	2015. január- május	2016. január- május	2016. január-május/ 2015. január-május
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	84 602,2	93 222,5	110,2	137 326,1	150 741,7	109,8
Paradicsom frissen vagy hűtve	634,6	900,2	141,8	8 786,2	10 172,1	115,8
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	378,3	1 329,0	351,4	8 135,8	9 072,5	111,5
Fokhagyma frissen vagy hűtve	123,6	212,1	171,6	464,1	672,5	144,9
Fejes és vörös- káposzta frissen vagy hűtve	3 837,2	3 374,5	87,9	3 528,4	3 417,8	96,9
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	752,7	650,8	86,5	5 471,8	3 675,6	67,2

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január- május	2016. január- május	2016. január-május/ 2015. január-május	2015. január- május	2016. január- május	2016. január-május/ 2015. január-május
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	31 003,5	34 220,0	110,4	32 448,6	36 818,7	113,5
Paradicsom frissen vagy hűtve	416,7	577,6	138,6	3 780,8	4 381,8	115,9
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	151,5	312,1	206,0	779,3	1 036,6	133,0
Fokhagyma frissen vagy hűtve	77,9	220,4	282,9	256,7	491,9	191,6
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	894,3	804,1	89,9	352,3	347,1	98,5
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	112,5	108,6	96,4	777,1	498,9	64,2

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a stuttgarti nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg												
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			Stuttgart	
		Min.	Max.	Min.		Max.	Min.	Max.		Min.	Max.	Min.	Max.	
		2016. 8. 16.		2016. 8. 15.		2016. 8. 15.		2016. 8. 15.		2016. 8. 15.				
Sárgarépa	belföldi	87	109	belföldi	154	201	belföldi	185	247	belföldi	154	263		
Burgonya	belföldi	38	48	belföldi	105	130	belföldi	124	136	belföldi	115	149		
Kajszi	belföldi	290	508	Franciaország	867	1177	Franciaország	619	743	Franciaország	743	929		
Cukkini	belföldi	101	174	belföldi	371	495	belföldi	279	371	belföldi	217	403		
Nektarin	külpici	326	377	Olaszország	418	526	Olaszország	403	496	Olaszország	387	620		
Zeller	belföldi	145	181	belföldi	387	449	belföldi	340	403	belföldi	269	403		
Citrom	külpici	871	907	Spanyolország	–	–	Spanyolország	785	826	Spanyolország	785	805		
Padlizsán	belföldi	217	290	Hollandia	557	620	Hollandia	434	557	Hollandia	434	650		
Fokhagyma	külpici	1089	1452	Spanyolország	1085	1208	Spanyolország	805	1022	Spanyolország	992	1239		
Csiperkegomba	belföldi	363	435	belföldi	620	743	belföldi	681	867	belföldi	712	929		
Banán	külpici	302	371	tengerentúli	430	456	tengerentúli	447	482	tengerentúli	430	482		

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.
Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

7. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	Sárgarépa			Karfiol			Csiperkegomba		
			Változás (százalék)			Változás (százalék)			Változás (százalék)
	2015. 32. hét	2016. 32. hét		2015. 32. hét	2016. 32. hét		2015. 32. hét	2016. 32. hét	
Csehország	36,9	30,7	83,1	–	61,0	–	–	–	–
Franciaország	50,0	43,2	86,4	83,3	118,2	141,8	–	–	–
Hollandia	–	–	–	–	–	–	155,0	137,5	88,7
Lengyelország	41,9	14,2	33,8	–	64,4	–	96,0	105,3	109,6
Magyarország	36,2	25,3	69,8	71,4	70,9	99,2	114,7	116,5	101,5

Forrás: Európai Bizottság

8. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2016. 33. hét)

Faj	Származási hely	2016. 33. hét	
		Minimum	Maximum
Paprika	Magyarország	1,3	1,6
	Ausztria	1,0	1,5
	Belgium	2,4	2,4
	Hollandia	1,8	2,6
	Lengyelország	0,9	1,4
	Spanyolország	2,4	2,7
	Törökország	1,6	1,6
Paradicsom	Ausztria	1,0	1,2
	Belgium	1,1	3,0
	Hollandia	0,8	1,8
	Lengyelország	0,6	1,4
	Marokkó	1,0	1,0
	Olaszország	1,0	1,0
	Spanyolország	1,0	1,0
Fokhagyma	Szlovákia	1,6	2,0
	Törökország	1,0	1,0
	Magyarország	2,0	3,5
Csiperkegomba	Kína	3,0	3,5
	Spanyolország	3,5	4,3
Körte	Magyarország	1,6	3,8
	Lengyelország	2,2	3,3
	Magyarország	2,2	2,2
	Ausztria	1,0	1,0
	Chile	0,9	1,0
	Olaszország	1,2	1,8
	Spanyolország	1,0	1,9
Kajszi	Törökország	1,6	1,8
	Magyarország	2,0	2,0
	Ausztria	1,0	1,5
	Franciaország	2,0	3,8
	Olaszország	1,5	2,5

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A Hegyközségek Nemzeti Tanácsának elnöke szerint az idei szőlőtermés az eddigi előrejelzések alapján nem éri el az átlagost, azonban a becslés még változhat az időjárástól függően. Az előzetes felmérések szerint az idén 10-15 százalékos lehet a veszteség a vihar- és a jégkárok után. Azokon a borvidékeken viszont, ahol az eső jótékony hatására a szőlőszemek kiteltek, akár 10 százalékos többlet is előfordulhat, ami országos átlagban ki is egyenlítheti a kiesett termést. A mostani felmérések szerint az idei termésből mintegy 2,5-2,7 millió hektoliter bor kerülhet a pincékbe. A bor minőségét a következő hetek időjárása még jelentősen befolyásolhatja. A borászok számára a csapadékmentes, napsütéses idő volna a legkedvezőbb. Az idei szüret megkezdődött, a Balatonnál már szedik a Csabagyöngyét, de más borvidékeken is hamarosan elkezdődik a korai érésű fajták szürete.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt, mennyiségben 15 százalékkal, értékben 7 százalékkal csökkent 2016 első öt hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva. Magyarország borexportja mennyiségben 13 százalékkal, 211 ezer hektoliterre, értékben 9 százalékkal, 7 milliárd forintra csökkent 2016. január–május időszakában az előző év azonos időszakához viszonyítva. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (57 százalék) a lédig borok tették ki. A

palackos borok kiszállítása 23 százalékkal, a kivitel értéke 12 százalékkal maradt el az egy évvel korábbitól. A lédig borok exportmennyisége 7 százalékkal, a kivitel értéke 5 százalékkal mérséklődött a vizsgált időszakban. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitelben belüli részarányuk 82 százalékot tett ki.

Magyarország borimportja 20 százalékkal, 80 ezer hektoliterre csökkent 2016 első öt hónapjában az előző év azonos időszakához képest. Az import 82 százaléka lédig, a többi palackos kiserelésű volt. A palackozott borok behozatala 10 százalékkal, a lédig boroké csaknem 21 százalékkal csökkent. A palackos és a lédig kiserelésű borok behozatalának összértéke (1,7 milliárd forint) 15 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. Ezen belül a palackos borok importjának értéke 17 százalékkal, a lédig boroké 13 százalékkal esett.

Magyarország pezsgő-külkereskedelmi egyenlege mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2016 első öt hónapjában. A pezsgőexport 8 százalékkal, az ebből származó bevétel ugyancsak 8 százalékkal, 0,6 milliárd forintra csökkent a vizsgált időszakban. A pezsgőimport mennyisége 19 ezer hektolitert tett ki, ami 13 százalékos csökkenést mutat, ugyanakkor az értéke 20 százalékkal, csaknem 1 milliárd forintra emelkedett a megfigyelt időszakban.

Agrárpolitikai hírek

- A kormány döntött a borászat termékfejlesztésének és erőforrás-hatékonyságának támogatásáról, ennek keretében 40 milliárd forint összegű támogatási forrásra lehet pályázni. A pályázati felhí-

vás már elérhető, az első pályázatokat szeptember 12-én lehet beadni. A támogatás mértéke legfeljebb 45 százalék. Egy kisebb kerettel a szőlőszervezet-átalakítás támogatása is újra elérhetővé válik – ez a keret ugyanis tavaly kimerült. A pályázható támogatás összege 3 millió euró, azaz több mint 900 millió forint lesz a tervek szerint.

9. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2015. január–július	2016. január–július	2016. január–július/ 2015. január–július (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	59 700	25 085	42,02
		Átlagár (HUF/hl)	25 481	27 831	109,22
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	152 682	183 616	120,26
		Átlagár (HUF/hl)	23 297	23 779	102,07
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	212 382	208 701	98,27	
	Átlagár (HUF/hl)	23 911	24 266	101,48	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	51 643	19 163	37,11
		Átlagár (HUF/hl)	24 139	25 581	105,98
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	108 769	143 930	132,33
		Átlagár (HUF/hl)	28 929	28 818	99,62
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	160 413	163 093	101,67	
	Átlagár (HUF/hl)	27 387	28 438	103,84	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	111 343	44 248	39,74	
	Átlagár (HUF/hl)	24 859	26 857	108,04	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	261 451	327 546	125,28	
	Átlagár (HUF/hl)	25 640	25 993	101,38	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	372 795	371 794	99,73	
	Átlagár (HUF/hl)	25 407	26 096	102,71	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015. I–V.	2016. I–V.	Változás	2015. I–V.	2016. I–V.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	63,01	52,10	82,68	4,55	4,87	107,03
	Vörös és rozé	37,10	25,06	67,56	11,51	9,65	83,79
	Összesen	100,11	77,16	77,07	16,06	14,51	90,37
Lédig	Fehér	129,30	121,07	93,64	24,11	1,63	6,76
	Vörös és rozé	13,47	12,34	91,55	64,43	68,02	105,58
	Összesen	142,77	133,41	93,44	88,54	69,65	78,67
Palackos és lédig kiszerelés összesen		242,88	210,56	86,70	104,60	84,16	80,46

Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2015. I–V.	2016. I–V.	Változás	2015. I–V.	2016. I–V.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	3,28	2,98	90,75	0,27	0,25	91,06
	Vörös és rozé	1,66	1,39	83,70	0,78	0,62	80,02
	Összesen	4,94	4,37	88,38	1,05	0,87	82,89
Lédig	Fehér	2,99	2,84	94,96	0,27	0,03	9,97
	Vörös és rozé	0,29	0,27	95,02	0,73	0,84	115,08
	Összesen	3,28	3,11	94,97	1,00	0,87	86,62
Palackos és lédig kiszerelés összesen		8,22	7,48	91,01	2,06	1,74	84,71

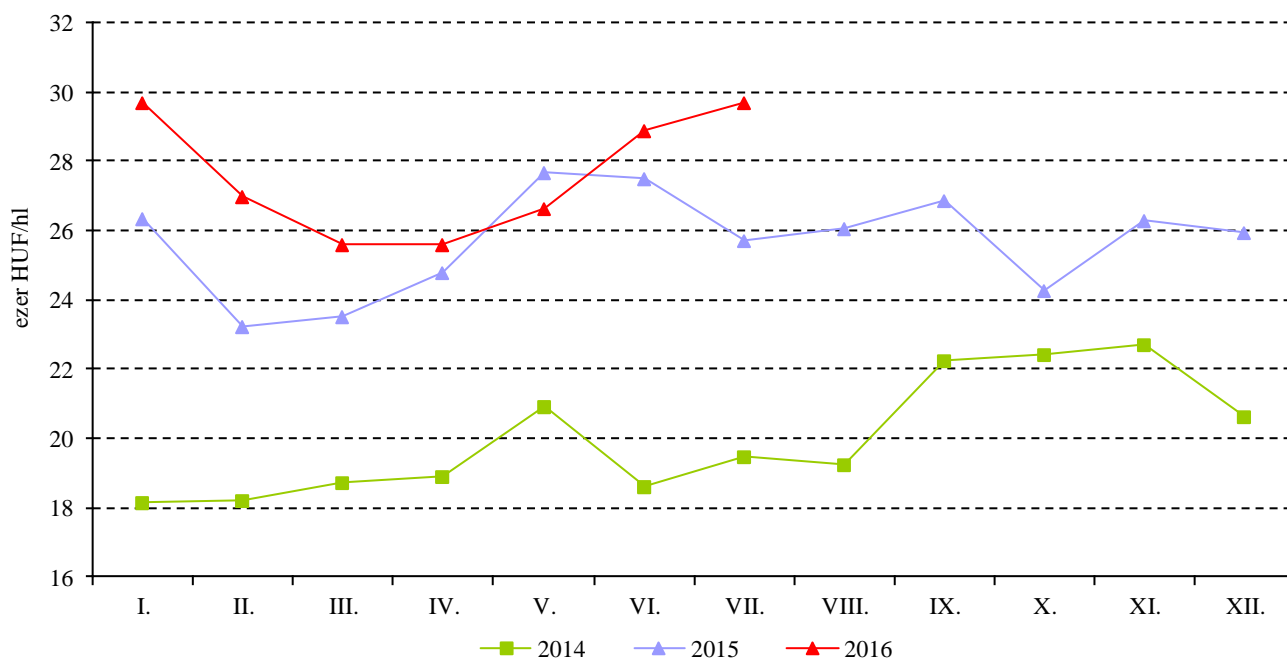
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015. január–május		2016. január–május		2016. január–május/ 2015. január–május	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	21,62	0,79	18,71	0,95	86,54	120,33
Export	12,35	0,67	11,37	0,62	92,14	92,25

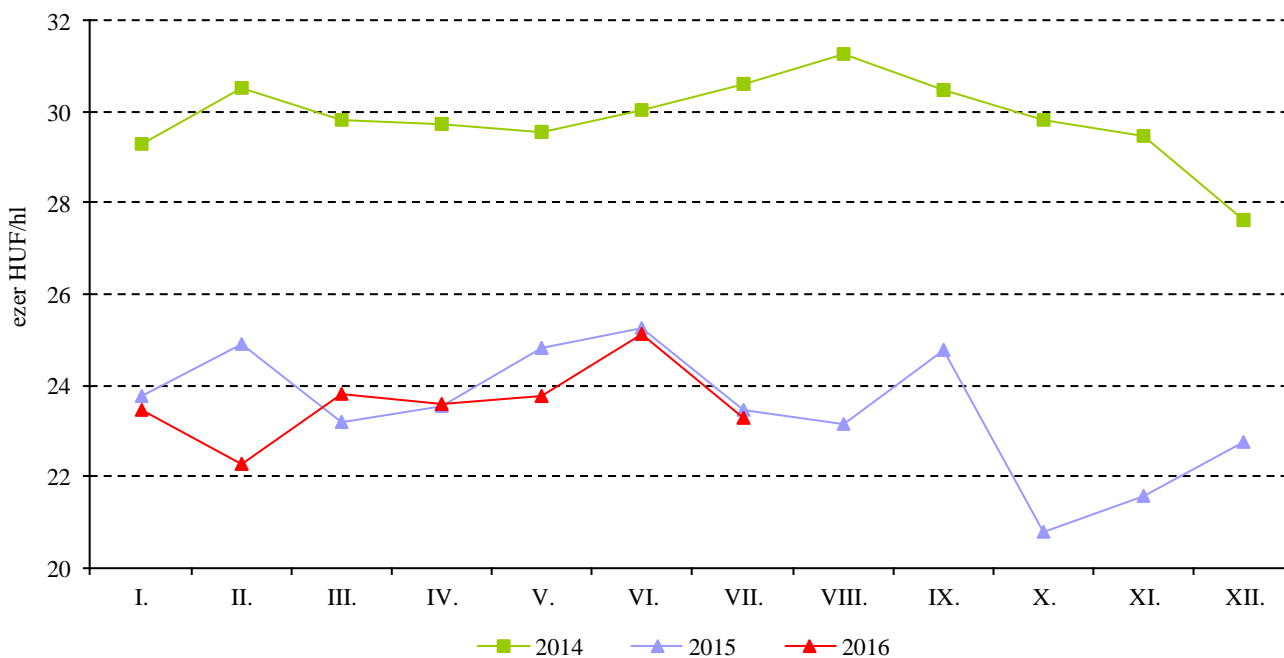
Forrás: KSH

12. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



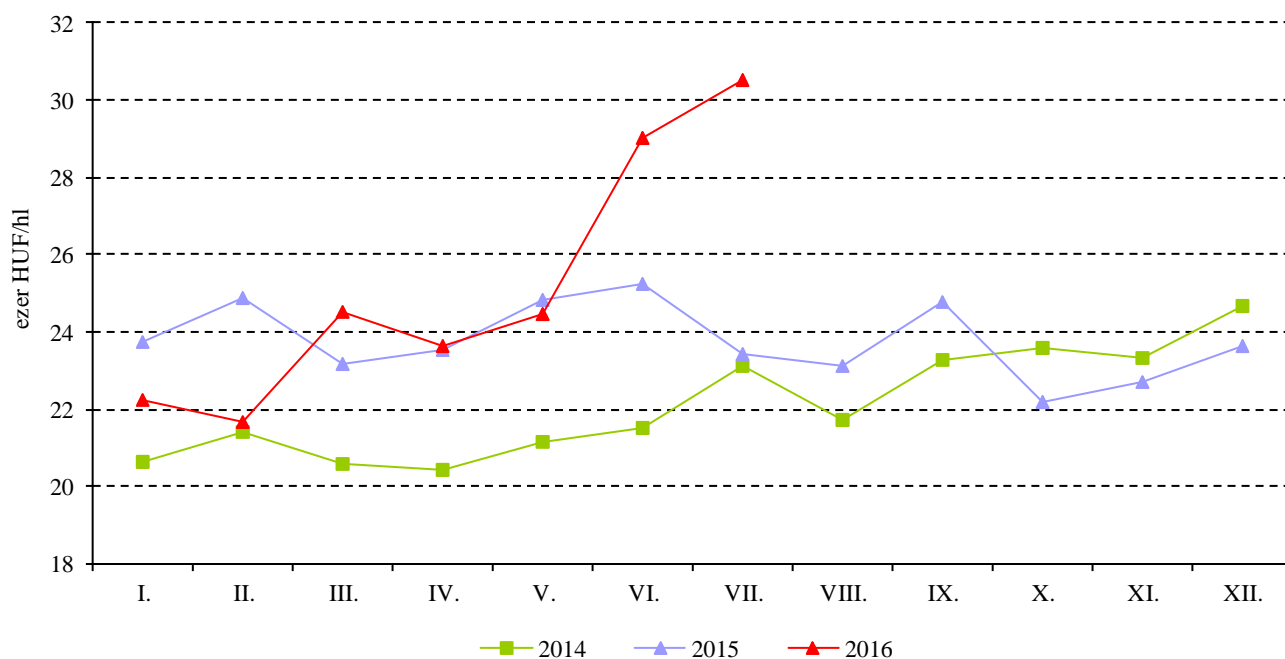
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



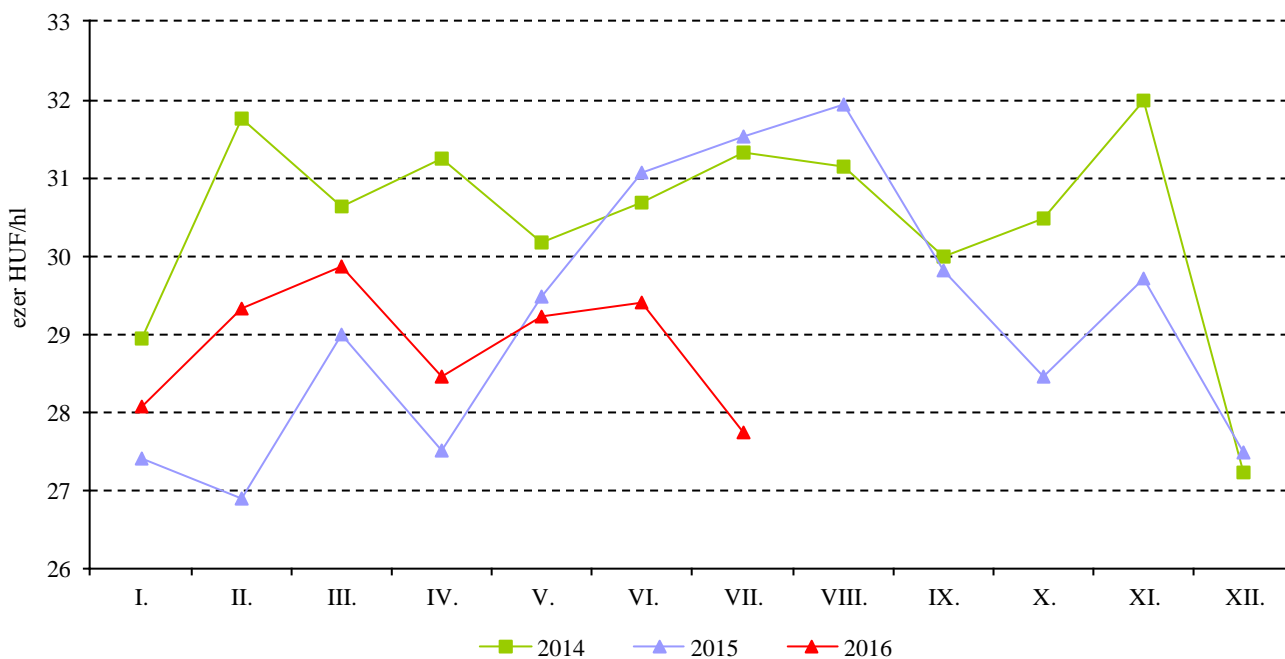
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



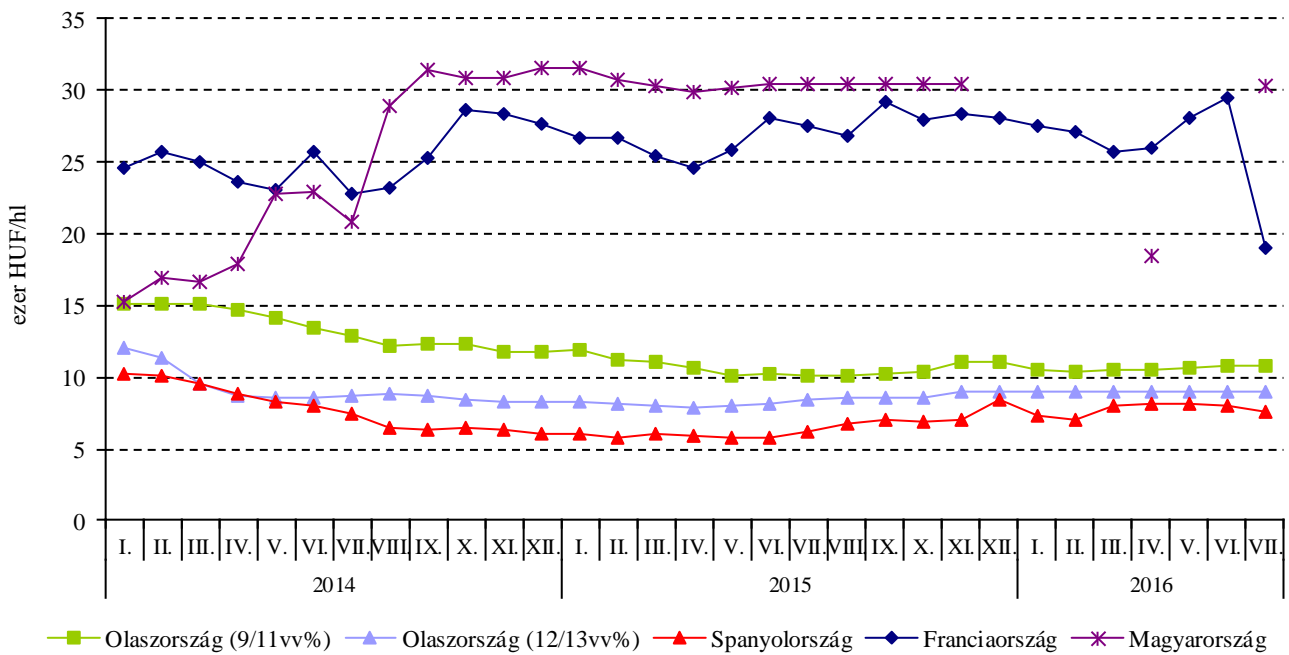
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



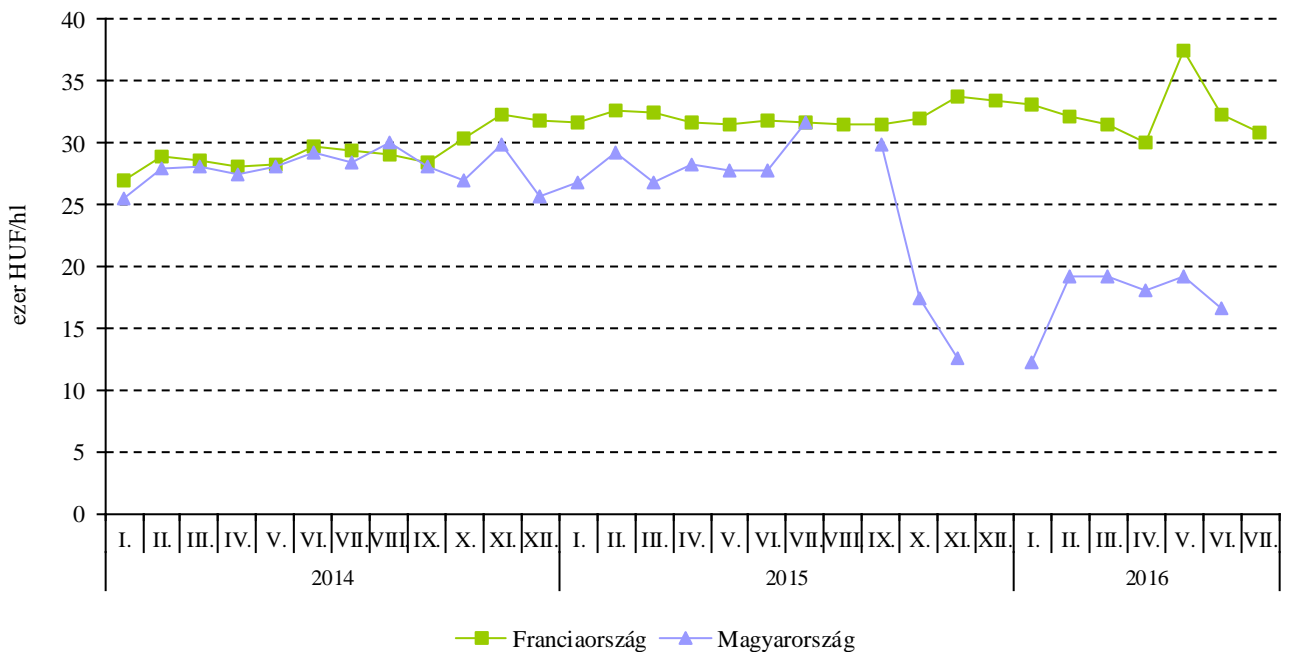
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



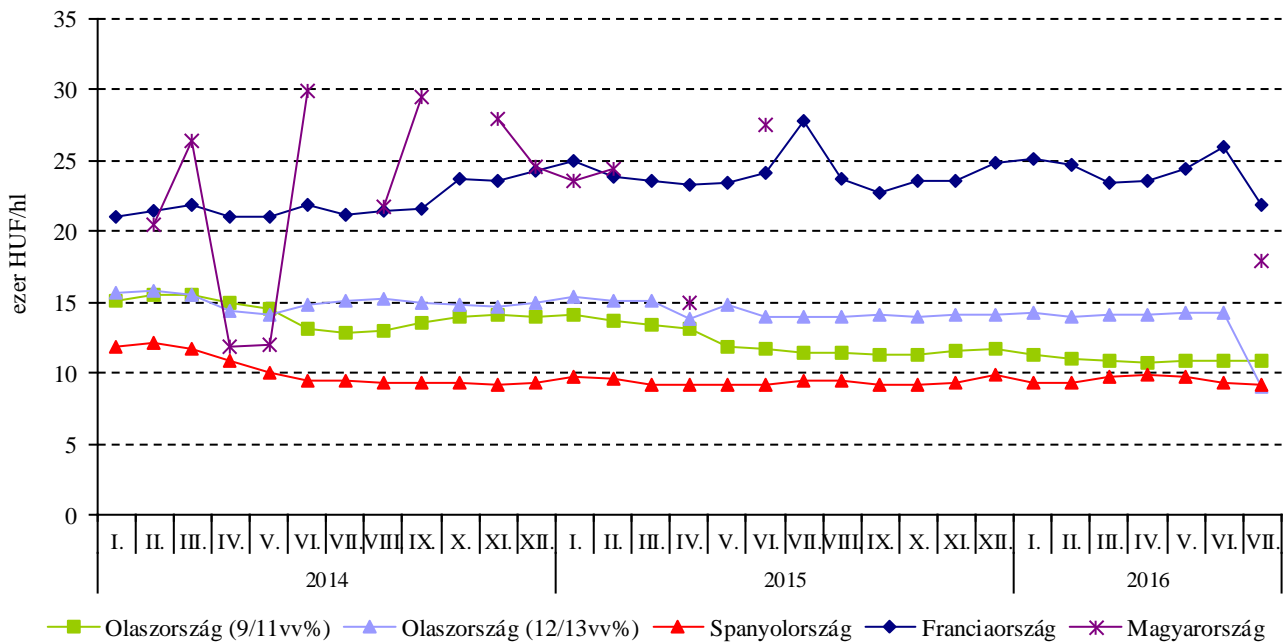
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

17. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



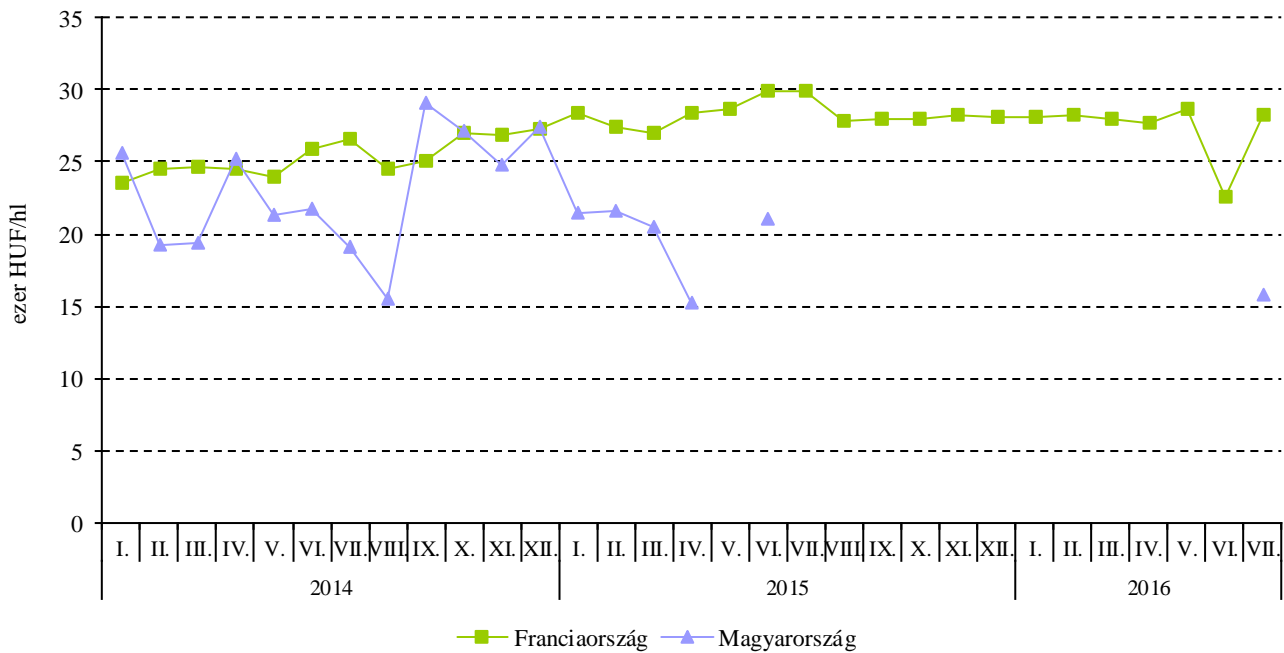
Forrás: AKI PÁIR, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

